

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 49 (1974)  
**Heft:** 3

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## GRUPPE FÜR RÜSTUNGSDIENSTE

Im Hinblick auf die Evaluation eines neuen Kampf-  
flugzeuges verstärken wir unser technisches Kader.

Wir suchen

## Hochschul-Ingenieure

Fachrichtung Maschinenbau/Aerodynamik  
oder Elektrotechnik

eventuell

## Dipl. Physiker

sowie

## Dipl. Ingenieur- Techniker HTL

Fachrichtung Maschinenbau oder Elektrotechnik

Die gestellten Aufgaben verlangen grossen persön-  
lichen Einsatz und ausgesprochenen Teamgeist. Die  
Bewerber sollen über sehr gute Fremdsprachen-  
kenntnisse (Französisch und Englisch) verfügen. Von  
Vorteil ist ferner eine zivile oder militärische Piloten-  
tätigkeit; dies ist jedoch nicht Bedingung.

Sie finden bei uns eine angenehme Arbeitsatmo-  
sphäre, zeitgemässe Entlohnung sowie vorzüglich  
ausgebaute Sozialleistungen.

Möchten Sie sich näher orientieren? Rufen Sie uns  
bitte an! Gerne laden wir Sie zu einer unverbind-  
lichen Besprechung ein.

**Gruppe für Rüstungsdienste  
Organisation und Personelles  
Kasernenstrasse 19  
3000 Bern 25**

**Telefon 031 67 57 75**

## Generaldirektion PTT

Radio- und Fernseh Abteilung

In unserer Sektion Sender in Bern möchten wir fol-  
gende Tätigkeiten einem

## Ingenieur- Techniker HTL

(Fachrichtung Fernmeldetechnik)

übertragen:

- Planung und Koordination technischer und bau-  
licher Belange im Bereich von Mehrzweckanlagen  
für drahtlose Übertragungen
- Bearbeitung von Sonderaufgaben und Spezial-  
problemen sowie das Zusammenwirken mit inter-  
nen Planungsstellen

Wenn Sie als Schweizerbürger an einer inländischen  
HTL diplomiert haben, Organisationstalent und  
Durchsetzungsvermögen besitzen sowie gute Sprach-  
kenntnisse nachweisen können, dann möchten wir  
Ihnen diese Stelle persönlich vorstellen. Bitte rufen  
Sie an und vereinbaren Sie mit Herrn Caprez (Tele-  
fonnummer 031 62 46 80) einen Besprechungstermin.

**Generaldirektion PTT, Personalabteilung  
3000 Bern 33**

## Kantonspolizei Zug

Bitte eintreten

in unser fortschrittlich aufgebautes und ausgerüstetes Polizeikorps. Wir rekrutieren auf den **1. Oktober 1974** eine Anzahl

## Polizei-Anwärter

denen wir bei voller Entlohnung eine sorgfältige fachliche und sportliche Ausbildung bieten.

Sie schätzen einen sicheren Arbeitsplatz, sind militärdienstpflichtiger Schweizer, 20 bis 32 Jahre alt und mindestens 168 cm gross, weisen Sekundarschul- oder gleichwertige Bildung und eine abgeschlossene Berufslehre auf.

Dann erwarten wir Ihre Anmeldung bis **30. März 1974** an das Polizeikommando des Kantons Zug.

Zug, den 30. Januar 1974

Verlangen Sie mit diesem Talon die Bewerbungsunterlagen oder telefonieren Sie uns **042 21 66 22**

Name und Vorname \_\_\_\_\_

Wohnort \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

Beruf \_\_\_\_\_

Kantonspolizei Zug



## Veltheim

### Der Reitstiefel des Kenners

Aeschlimann & Co. AG  
Veltheim AG  
Telefon (056) 43 12 19



J. Walter AG, 8362 Balterswil TG  
Pneumatik/Hydraulik Telefon 073/431313

Wir haben eine selbständige Stelle anzubieten als

## Profit-Center-Leiter EXPORT

Ihre Aufgabe ist es, sich mit allen Fragen zu befassen, die mit der Fabrikation und Materialbeschaffung zusammenhängen. Dazu kommt die Lösung einfacher konstruktiver und steuerungstechnischer Fragen. Basis für eine solche Tätigkeit ist die Ausbildung als Mechaniker, Schlosser, Elektriker oder Maschinenzeichner. Fremdsprachenkenntnisse sind von einiger Bedeutung.

Sie haben ein kleines Team zu leiten und die Verantwortung für Qualität und Leistung zu übernehmen. Am positiven Ergebnis sind Sie mitbeteiligt.

Es handelt sich um eine dankbare und interessante Tätigkeit mit einer Mischung von Betriebs- und Büroarbeit, sofern Sie bereit sind, durch Zuverlässigkeit, Fleiss und Treue zur Firma Ihren Einsatz zu beweisen.

Wir bieten guten Lohn und beste Sozialleistungen, dazu weitere Erleichterungen (Wohnraum, Schulung usw.), über die wir uns gerne mit Ihnen unterhalten möchten.

## waltersteuertzukunft

## MICAFIL

Für unser Kondensatorendepartement suchen wir einen zuverlässigen

## technischen Mitarbeiter

Wir möchten Ihnen Aufgaben in der Arbeitsvorbereitung für Geräte der Starkstrom- und Hochspannungstechnik sowie die Berechnung der Fabrikationspreise anvertrauen.

Selbstverständlich werden wir Sie gründlich in Ihren neuen Aufgabenbereich einarbeiten. Keine Angst, Kenntnisse in Elektrotechnik sind nicht notwendig. Als einzige Voraussetzung wünschen wir uns eine abgeschlossene Berufslehre technischer Richtung.

Für Ihre Weiterbildung zum Betriebsfachmann geniessen Sie unsere volle Unterstützung. Fortschrittliche Sozialleistungen und gleitende Arbeitszeit sind bei uns selbstverständlich. Unser Personalchef, Herr K. Deutsch, gibt Ihnen gerne über alle weiteren Fragen Auskunft.  
Telefon 01 62 52 00.

**MICAFIL AG**

**Badenerstrasse 780, 8048 Zürich**



# ... für Ihre Zukunft ohne Sorgen

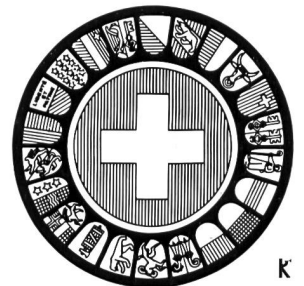
Als qualifizierter Mitarbeiter wollen Sie durch finanzielle Probleme der Vorsorge von Ihrer Arbeit nicht mehr abgelenkt werden. Für Sie selbst, für Frau und Kinder muss gesorgt sein. Deshalb liegt es nahe, mit der Rentenanstalt die Lösung zu treffen, die genau Ihren persönlichen Anforderungen entspricht.

Die Rentenanstalt ist die älteste und grösste Lebensversicherungs-Gesellschaft der Schweiz. Von ihrer über hundertjährigen Erfahrung sollen auch Sie profitieren. Die Kapital-, Kranken-, Renten- und Risiko-

versicherungen lassen sich individuell auf Ihre persönlichen Bedürfnisse ausrichten – damit Sie und Ihre Angehörigen ohne Sorgen in die Zukunft blicken können.

Die Rentenanstalt zahlt jeden Arbeitstag mehr als 1 Million Franken an ihre Versicherten aus. Ein Viertel dieser Summe sind Gewinnanteile! Denn nach dem Grundsatz der Gegenseitigkeit kommen alle Überschüsse vollumfänglich den Versicherten zugut.

**RENTENANSTALT**  
**Schweizerische Lebensversicherungs-  
und Rentenanstalt**



Älteste und grösste  
Lebensversicherungs-Gesellschaft der Schweiz.  
Hauptsitz in Zürich, General-Guisan-Quai 40,  
Tel. 01/360303

Generalagenturen in der ganzen Schweiz  
Niederlassungen in München, Paris, Amsterdam,  
Brüssel, London.



**ISOLA**

## **Isola und die Übermittlung**

Sie leben in einer neuen Welt. Sie telephonieren, Sie telegraphieren, Sie hören Radio, Sie sehen fern... Und überall in der modernen Übermittlungstechnik ist Isola dabei, denn 4200 Mitarbeiter im In- und Ausland produzieren isolierte Drähte und Kabel sowie Basismaterialien der modernen Übermittlungs-Technik.

Was gestern in der Isola entwickelt wurde, ist heute selbstverständlich. Internationale Zusammenarbeit, Forschung und Entwicklung führen zu neuen Wegen — Isola baut mit an der Zukunft!

## **n Dienste der Elektro-Technik**

**Schweizerische Isola-Werke CH-4226 Breitenbach**